

SABES-ASDAA (ASPA\_BZ)  
Prot. 0035793-BZ  
REG01 21/03/2018

AS002150183

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

**Abteilung für Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e servizi economici**  
**Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio acquisti prodotti farmaceutici**  
**Gesundheitsbezirk Bozen - Comprensorio Sanitario di Bolzano**

Einleitung eines Ankaufverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

Gegenstand: Lieferung des Arzneimittels LIXIANA.  
Oggetto: Fornitura del farmaco LIXIANA.

Mengen - Quantità:

LIXIANA 10CPR RIV 15MG - 11 Tabletten/compresse  
LIXIANA 10CPR RIV 15MG - 108 Tabletten/compresse  
LIXIANA 28CPR RIV 30MG - 34.744 Tabletten/compresse  
LIXIANA 50CPR RIV 30MG - 13.000 Tabletten/compresse  
LIXIANA 10CPR RIV 30MG - 867 Tabletten/compresse  
LIXIANA 28CPR RIV 60MG - 36.292 Tabletten/compresse  
LIXIANA 50CPR RIV 60MG - 13.000 Tabletten/compresse  
LIXIANA 10CPR RIV 60MG - 325 Tabletten/compresseÖffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind.  
Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale.Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Ausschreibungsbedingungen und besondere  
Verdingungsordnung.  
Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedi disciplinare di gara e capitolato speciale.

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP <a href="http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) <a href="http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore">http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore</a>	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo <a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.asp">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.asp</a> <a href="http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-tvp-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-tvp-b.asp</a>	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Tipo di procedura	Verhandlungsverfahren mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, in Bezug auf die im Betreff angeführte Lieferung. Procedura negoziata con unico operatore economico per la fornitura in oggetto.
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	B
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	B
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Angewandtes Auswahlverfahren der Wirtschaftsteilnehmer Modalità di selezione degli operatori economici	Es handelt sich um ein nichtfungibles Produkt welches bei einem einzigen Lieferanten erhältlich ist. Trattasi di bene infungibile con unico

**Abteilung für Einkäufe und Ökonomatsdienste**Lorenz-Böhler-Straße 5 | 39100 Bozen  
Tel. 0471 909 448 | Fax 0471 907 243<http://www.sabes.it> | [farma.gare.bz@sabes.it](mailto:farma.gare.bz@sabes.it)Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211**Ripartizione Acquisti e Servizi Economici**Via Lorenz Böhler, 5 | 39100 Bolzano  
tel. 0471 908 620 | fax 0471 907 243<http://www.asdaa.it> | [farma.gare.bz@sabes.it](mailto:farma.gare.bz@sabes.it)Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

	fornitore.
13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici interpellati	DAIICHI SANKYO ITALIA SPA
14. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer– Ragioni della scelta degli operatori economici	Siehe Bericht des technischen Referenten vom 01.03.2018 Si veda relazione del referente tecnico dd. 01.03.2018
15. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO
16. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis. Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo. Grund:/Motivazione: Spezifische technische Eigenschaften/Caratteristiche tecniche specifiche Siehe technischen Bericht des technischen Referenten vom 01.03.2018. Vedi relazione del referente tecnico dd. 01.03.2018.
17. Interferenzen – interferenze	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)
Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO
18. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	Arzneimittel/Farmaco LIXIANA
19. Voraussichtlicher Betrag ohne MwSt. - Importo presunto IVA esclusa	€ 165.273,36.-
20. Lieferzeitraum - Durata	Lieferzeitraum:/Periodo contrattuale: 01.06.2018 - 30.06.2019
21. Option im Sinne des L.G. 16/2015, Art. 48, Absatz 2, Buchstabe a) Opzione ai sensi dell'art. 48, comma 2 lett. a ) LP. 16/2015 -	NEIN - NO
22. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Laufende Ausgaben – spesa corrente
23. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:  - dass ihm gegenüber keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;  - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;  - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.

Dr. Renato Martinolli



- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 317/2016; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;  
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 6) Art. 34 des GvD Nr. 50/2016;  
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;  
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
  - ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;  
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
  - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;  
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;  
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
  - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;  
art. 41 LP n. 16/2015;
  - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;  
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
  - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015;  
artt. 20, 25, LP n. 16/2015;
  - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;  
art. 28 LP n. 16/2015;
  - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;  
art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
  - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;  
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
  - ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.  
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.